



清國貿易港場記畧

3452

寫子  




114  
A 3252



易港場記畧

大清正  
統十一年  
四月  
贈

國內外交互市ヲ開ク港場凡十數所其極北ニ在  
 ル者牛莊トス次ハ天津通州ヲ經テ次ニ芝罘  
 共ニ北部ノ地ニシテ冬寒船舶ヲ通セズ次ニ南  
 ヲ上海トス上海ハ揚子江海ニ近キ所ニシテ  
 蘇州其西ニ在リ其上流江ニ沿テ場ヲ開ク者三所九江  
 鎮江漢口是ナリ以テ安徽江西湖南北ノ地ヲ貫  
 キ水陸四川ニ達スハ上海ヨリ海ニ沿リ遮南  
 シテ寧波福州汕頭廣州ノ四港アリ皆東南海ニ  
 瀕ス而シテ廈門ハ福州ノ汕頭ノ間ニ在ル小  
 島ニシテ臺灣島ハ其東南海中ニ位ス島中打狗  
 淡水ノ二港ヲ開ク瓊州ハ其南海々島ナリ而シ  
 テ其他香港ハ英澳門ハ葡ノ所轄ニシテ又皆廣

大  
統  
十  
一  
年  
四  
月  
贈

州ノ南ニ在リ共ニ其中部以南ニ属ス今北ヨリ南ニ至ル順次序列シテ以テ其地ノ形勢貿易ノ畧ヲ叙スルモノ左ノ如シ

牛莊

牛莊ハ奉天府海城縣ニ属スル渤海ニ向テ海港ナリ航路上海ニ至ル三百六十里芝罘ヲ去ル百里陸路本縣ヲ離ル十里許戸千三百人口凡六千五百市街中央一条ノ大路ヲ開テ往来石ヲ甃ス商店多ク廣東ノ雜貨及ニ各種ノ布ヲ賣ル又毛皮ヲ賣ル大商アリ其他富民ノ豆油ヲ製賣スル者数戸地平カニシテ肥エ黍ト豆トノ種ニ港内春氷始融シテ船舶湊集ス外船停泊常ニ十艘許風帆船内船数百艘皆多クハ廣東雜貨ヲ輸入ス墨銀一弗規銀七匁ニ換テ内商皆清銀ヲ

用ニ外貨幣ヲ好マズ此地税関アリ使役ナク又外國領事館ヲ立ツ

此地我産物中下茶及昆布ヲ求ムルト雖トモ茶ハ福州昆布ハ魯ハ産ヲ輸入スル者其價卑クシテ我利少クシ他ノ海品モ亦多数ヲ售得ベカラズ我形付木綿、如キ先年多ク進ロヌルモノ今絶テ輸入セズ是我物品ノ日ニ劣レルト價ノ稍高キヲ以テ彼カ好用ヲ失ヘバナリ

天津港

天津ハ直隸省天津府天津縣ニ属ス北河ノ南岸ニアリ上海ヨリ此ニ至ル航路三百五十里其河口ヲ木沽ト云フ税関支局アリ其次兩岸相對スルモノヲ東西沽トス堡砦アリ又北岸新城ノ地新ニ堡砦ヲ築ク地

廣クシテ頗ル堅牢ナリ外人ノ許リス河口ヨリ天津  
至ル水路屈曲淤沙堆積進入太艱兩岸ノ間廣キ者  
百間狭キ者三四十間潮ニ乗シテ洋船ヲ通スルニ足  
ル上下ノ船舶官塩ヲ載スル者多シ兩岸若菽叢生四  
望平遠山ヲ見ス民屋皆塗泥寒ヲ防ク大家ト雖モ  
僅ニ一二牖ヲ開クノ外人居留地ハ城南一里餘紫  
竹林ニ在リ上海ニ比スレバ家屋宏麗ナラス高會兩  
三アリ郵船ヲ業トス近時清國招商局ヲ開キ郵船各  
地ニ往來スルヲ以テ大ニ内地ニ便シ外人利ヲ失フ  
ト云フ天津ハ人口凡九十三万日食牛五十頭豚  
六百頭ヲ屠ル市街  
上海ニ齊シ馬多クシテ強壯ナリ又騾驢多ク人々車  
ヲ用ヒズ中人以上ハ轎ニ乘ル其馬車アルモ製作甚  
粗ナリ又隻輪車アリ此地製作所アリ火藥ヲ製シ及

ニ裝藥銅管ヲ製スル日ニ二万五千其銅皆之ヲ英國  
ニ取ル港中外船停泊ス商船双楫ノ者多シ此地輸出  
物甚少ナク貨物入口ノ船雇還スル者多シ陸路茶ノ  
西泊里及魯ニ出ス豆瓣豆油ハ牛莊ヨリ輸入シテ之  
ヲ他ノ内地ニ送ス天津ノ東三十里石炭坑アリ質  
良ニシテ價卑シ百斤價規銀  
五五分民皆之ヲ日用ニ充ルヲ  
以テ他ノ輸入ヲ要セス通貨元寶銀質純ニシテ量重  
シ其百兩ヲ以テ上海銀ノ百兩四匁五分ニ換フ墨銀  
百兩銀七十兩或ハ七十一兩ニ抵ス此地領事館及  
税関アリ税関外人  
皆同シ後天津ヨリ通州ニ至ル北河ノ  
兩岸楊柳扶疎河身深ク五尺或ハ二尺ニ滿タガ濶サ  
十間ヨリ三十間ニ至ル其船艇ヲ通スル皆人挽ヲ用  
ニ南地ノ米ヲ北京ニ送ル者多シ頃ハ疏浚機器ヲ西

人ニホム水ノ左ニ新堡アリ大砲十二門ヲ備フ又練  
 軍中營アリ天津ニ船ヲ連テ橋トナス者アリ其  
 第一橋進入ノ船客貨物ヲ點檢ス出ル船ハ之ヲ檢  
 セズ兩岸數里ノ間官塩ヲ推積スル者數十所皆方十  
 間許高サ六七間許リ葦席之ヲ掩テ天津通州ノ間村  
 落相聯レ揚村戸口最多ク未タ通州ニ至ラザル十八  
 里河西務ヲ置テ運貨ヲ譏ス通州ハ北京ノ咽喉ニシ  
 テ地尤驚冒城郭宏壯瓦屋櫛比ス船船停繫スル者常  
 ニ河身ニ充溢ス前船ノ過ルヲ待テ僅カニ後船ヲ動  
 カスコトヲ得ルト云フ  
 此港ニ輸入スル我貨物ハ干鮑海參推茸等ニシ  
 テ皆多數ヲ要セス番茶ト下昆布トハ頗ル之ヲ  
 銷費スルモ昆布ハ魯ノ輸入スル者百斤價墨銀

二弗半内外トス茶ハ近地ニ産スルヲ以テ却テ  
 上等ノ茶ヲ好マヌ中以下百斤價規銀十三兩上  
 下ニアリ其百斤十兩以下ノ番茶ハ一年九二千  
 五百俵ヲ費ス但我薩州屋久杉ヲ輸入スル或ハ  
 益アリ是彼中人以上ノ棺材ニ常用スルヲ以テ  
 ナリ我石炭ハ之ヲ好ムモ唯之ヲ汽船ニ用ユル  
 ノモ故ニ又多數ヲ要セス英シキルナンマソト  
 轉送此地ニ此地ノ馬ハ皆蒙古種ニシテ強壯負重  
 遠馳ニ堪モシ此種ヲ我地ニ分ツハ必良駒ヲ得  
 ン其壯馬ノ價五十弗至ル彼亞刺亞產ノ地遠ク價貴  
 キニ比スレバ必益アリト云フ  
 北京  
 北京ハ人口百万ノ過テ通州ヲ距ル四里宮城方三里

許允宏壯トス其地平遠西北屏山一帶、山脈アル、  
ニ樹ニ楊柳槐棗桃李等々杉栝ノ類少クシ市街ハ  
道路修マズ風アルハ黃塵滿空卑地ハ潦水馬腹ヲ没  
ス汚穢尤甚シ商店列棚百貨駢陳ス但絶テ洋貨ヲ鬻  
ク者ヲ見ズ中人以上ハ馬車ニ駕スル者多シ希レニ  
官吏ノ馬ニ騎ルヲ見ル其他ハ皆驢馬ニ乘ル凡日用  
百物皆之ヲ南地ニ仰クヲ以テ浙江江蘇等ノ地ヨリ  
北河ヲ溯リ通州ヲ經テ北京ニ達スル者日夜聯續ス  
其通州ハ北京ノ門口ニシテ大小ノ船舶常ニ五百艘  
ニ下ラズ時ニ千艘ニ至ル陸路ハ車馬往來相属ス凸  
凹平カララズ行步艱苦ナリ北京ハ氣候寒冽防寒ノ  
具ヲ要スル飲食ノ物ヨリモ甚シ每家土牀ヲ作牀下  
火ヲ燃テ寒ヲ禦ク去年都下凍死スル者貧民四十六

人ノ多キモ之ニ平年ニ比スレバ猶少ナシト云其寒  
返シレバキナリ墨銀百兩規銀七十五六兩ニ換フ方  
今金ノ價十足金一兩ハ銀十七兩五錢足赤金ハ十六  
兩八錢驛金ハ十六兩五錢ナリ此地外國公使館ヲ置  
キ稅務總局アリ外人十五名ヲ聘用ス又天主堂アリ  
教師、在留スル者百余人ニ至ル

芝罘港

芝罘ハ山東省登州府福山縣ニ屬ス航路上海ヲ距ル  
二百五十五里上海天津ノ間ニ在リ東南海ニ臨ク三  
方山岳擁帶シ最好埔頭トス戸數三千人口二万五千  
内外ハ商船輻湊ス街路狹隘ニシテ蒙戸大肆ナク人  
力車馬等ノ備ナシ唯隻輪車ヲ用テ土石ヲ運搬ス貨  
物ヲ積載スル專駟騾ヲ用ユ馬ヲ用ユルハ太少ナシ

牛ハ唯農耕ノ用ニ充ルルニ街上豕ヲ放テ之ヲ養真  
穢言ベカラス人民ノ衣食上海ニ比スレハ粗糲ナリ  
唯其寒暑俱ニ甚シカラズシテ山水佳致アルヲ以  
テ内外ノ遊客頗ル多ク旅舎充溢ス近時郵船ノ便ヲ  
開キシヨリ人皆直ニ上海及我長岬ニ航遊スル者多  
ク此地自カテ衰兆アリ四近多ク繭緞繭綢ノ類ヲ出  
スモ四川ノ如キ精良ノ品ニアラス又魯西産ノ昆布  
及ヒ朝鮮木材ヲ輸入ス墨銀一帯規銀七毫一分ニ換  
フ近來貿易亦退色アリ此地税関及ヒ領事館ヲ立ツ  
外人在留スル者アリ

我筑後所産ノ紙下等ナル者先年此地ニ輸賣ス  
ル者彼之ヲ茶箱及絹布ヲ包装スルニ用ユ名ツ  
ケテ皮紙ト曰フ一万余枚價銀十兩トス然其多額

ヲ要セス又曾テ芝罘石炭ニ之キヲ開ク之ヲ其  
地ニ質スニ汽船ノ往來多カラズシテ多数ノ石  
炭ヲ要セズ其燃料ノ如キモ内地ノ山林之ニ共  
用スルニ足リテ中人以下ニ專泰稗ヲ用ユルガ  
故ニ我石炭ヲ輸進スルモ又恐クハ利ナカラシ

上海港

上海ハ江蘇省浙江府上海縣ニ屬ス我長岬港ヲ去ル  
二百二十餘里北天津ニ至ル三百五十余里南廣東ニ  
至ル四百五十里洋子江口ニシテ吳淞ノ上流河口港ナ  
リ此ニ名ツケテ申江ト云西シ江ヲ遊リ漢口ニ達  
スル九二百八十里ト云其河岸左右草樹青綠時々牛  
馬ヲ牧スルヲ見テ數所ノ好埔頭アリテ内外往來ノ  
郵船ヲ泊ル尤便ナリ外國商船ノ出入スル者日々

於艘餘內地、賈船停繫スル者凡三千餘艘、旣橋林  
立、舳艫相接ス、其出入又日々ニ百艘ニ下ラズ、内外、  
商客雲集、万貨輻湊ス、南北物貨交注、轉輸、衝地ニシ  
テ、出入、貨物必一タニ此港ニ聚リ、而後、之ヲ他ニ  
散出ス、故ニ諸物ノ價各地皆此港ヲ以テ準トシテ之  
ヲ上下ス、凡清國全地貿易ノ盛衰此一港ニ関シ外  
人ノ商社銀行等ヲ開クモ、皆其本社ヲ此地ニ設ケ  
支店ヲ各地ニ出ス、内國ノ巨商モ亦然リ、此地稅関  
ヲ又領事館ヲ立ク、外人寄留者亦多シ、凡内外ノ人民  
服食華服ヲ競ヒ、貪利相争フ、諸物價低昂一ナラズ、機  
智百端盛衰、年ニ變ス、朝々ニ肆店ヲ開キ、夕々ニ之  
ヲ閉ル者比々相踵ク、其高販貿易ノ盛ニナル、聚集百  
物ノ多キ實ニ亞細亞洲中ノ最大要港ニシテ、東洋第

一、交易場ト稱ス、我日清貿易ノ隆盛ヲ謀ル者亦意  
ヲ用ヒテ、經畫セサルヘカラス、其稅額、日ニ増シ、戶  
口ノ益繁キ、以テ其進色アルヲトスルニ足レリ、外國  
ノ貨幣各種通用セサルナク、内地規銀ノ價日々低昂  
アリ、西邊地形平衍、遠近山岳ヲ見ス、地寬クシテ、民家  
少ナク、産スル所、棉米二種ノ外、他ノ物品多カラズ、而  
シテ、地價一畝、我ニ百四十歩ヲ以テ、一畝トス、其一步  
ノ上、地三千兩中、地千兩、下地三百兩ニ下ラズ、其地ニ  
ト一小縣ニシテ、城ノ周圍僅カニ一里許、城中ハ街路  
狹汚、富商少シ、城外街路廣クシテ、商販亦隆ニナリ  
佛米英三國居留地アリ、佛區ハ城北溝ヲ隔テ、東西  
ニ横ハル、英區其北ニ隣ル、小渠ヲ以テ界トス、米區ハ  
黃浦江ヲ隔テ、英區ト相對ス、江濶サ六十間許、架橋



相通ス三區皆家屋宏大美麗樓ヲ架スル三四層ナル  
 アリ道路廣坦車馬往來ス近口又我製人力車ヲ用ユ  
 ルモ六百清製亦三千餘輛アリ呼テ東洋車子ト云  
 フ挽夫皆清民ナリ夜間ハ街燈輝映其火源ハ之ヲ英  
 佛区内ニ設ク英区又遊園ヲ開ク地大江ニ面シ風景  
 最佳ナリ各國人來遊獨リ清人ヲ禁ス各國ノ区皆選  
 卒アリ城外ノ兵營清兵僅クニ四五百黃蒲江ノ上流  
 七里黃渡ノ兩岸我臺灣ニ事アルノ日彼新タニ兵營  
 ヲ建築ス屯兵四千ヲ置ク是鎮江一帶要害ノ地ナル  
 フ以テ也先年上海ヲ去ル七里鳳凰山兵營アリ千五  
 百卒ヲ屯兵ス英人ヲ以テ教師トシ操練漸熟  
 稱シテ清兵解ノ最兵湘江口ニ砲臺二所アリ其一亦  
 新築ニ係ル清國軍艦二三ノ港内ニ泊スルアリ此艦  
 ハ該港造船局ノ製造トス此局近來汽船六艘帆船一

艘ヲ作ル其帆船運ハ局用又六ニ五人器械ヲ聚集シ大  
 小ノ銃砲其他ノ機器ヲ製ス工業ニ從ク者日ニ千三  
 百人上下等五月給九十弗英人十三名獨人二名ヲ聘用ス  
 月給三百弗至ルヨ清工皆其業ニ熟シ巧ニ諸器ヲ製ス  
 各局ノ機器ヲ動カスニ六十馬力蒸氣ヲ用ユ方今長  
 ナ百尺ノ甲鉄艦ヲ製造ス凡此局用ル所ノ鉄ハ多ク  
 之ヲ英國ニ資スト云温州鉄礦アリ採掘年々ニ上海  
 州乃至三十萬担トス  
 ヲリ漢口ニ迦ル郵便汽船ハ清ノ招商司ノ米ノ旗昌  
 号英ノ太古号ノ二商社トニ出其上海ヲ突スル江ニ  
 迦ルコト三十六里ニシテ江陰縣アリコトニ一帶ノ  
 山アリテ我臺灣ニ事アルノ日彼新タニ堡砦十餘ヲ  
 建築ス過キテ鎮江ヲ經南京ニ至ル南京ハ長毛賊乱  
 ニ罹リ荒敗ス然レモ人家稠密ニシテ商業尤繁昌

ス其産スル所、綉緞ハ清國ノ名品ト称ス南京ヨリ  
上ルコト凡二十里東西梁山兩岸ニ突出ス經テ燕  
湖ニ至ル此地戸數二千又頗ル蕃盛トス過キテ大通  
ヲ經、安慶ニ至ル人口十万余屋櫛比シ城郭宏大兵營  
アリコレヨリ九江武穴ヲ過キテ漢口ニ達ス其船客  
及貨物ヲ上下スル者、鎮江九江漢口ノ三所ニシテ  
會社皆庫船ヲ埔頭ニ置キ直ニ郵船ヲ繫ケマシ而シ  
テ貨物ノ多少ニ從ヒ滯船頗ル時間ヲ費ス其他南京  
蕪湖大通安慶武穴等、所々唯船客ヲ上下スルノミ  
上船ノ客皆時ヲハカリテ立テ岸頭ニ待ツヲ以テ船  
止ムル十刻時ニスギス

此港我貨幣ノ行ハル、全ク墨銀ニ同シ但其銀  
五十匁以下ハ税関及米郵船會社之ヲ同價收受

スルヲ欲セス我産スル所、海參進口尤多ク其  
十カ一ハ天津ニ轉送シ十カ五ハ漢口ニ賣銷シ  
其餘ハ皆之ヲ九江等近地ニ販賣ス而シテ其天  
津ハ我長嶺港、九番海參ト称スル者ヲ好用シ  
漢口ハ六番七番ヲ好ムカ如キ其他ノ物産彼我  
ノ好尚互ニ其品位ヲ異ニスル者アリテ我高之  
ヲ選択シテ各地ノ好尚ニ應用スル者ノ以テ進  
ロスルニ非レハ之ヲ上海商人ノ手ニ撰別シ以  
テ其利ヲ專ニセシル是我商ノ宜シク意ヲ用ユ  
ベキ所ナリ又頃口生蠟ノ賣銷日ニ少ナキハ我  
國ノ産價貴キニ因テナリ抑上海天津等ノ地河  
氷既ニ合、後常ニ薪炭ノ乏キニ苦ミ炊爨多ク  
ハ綿莖ヲ用或ハ馬糞ヲ燒クニ至ル故ニ冬月上

海石炭一噸價規銀七兩ナルモ天津價或ハ十六兩高ニ昂ル我若シ場ノ此兩地ニ開豫ノ巨多ノ石炭ヲ貯積シ且往來ノ瀛船亦自  
 用石炭ノ外皆多少ノ石炭ヲ積載シ之ノ彼地ニ蓄藏シ彼カ乏キヲ待テ之ヲ賣ルトキハ則チ  
 必ス大利ヲ收ムルニ足レリモシ其別ニ風帆船ヲ以テ之ヲ運送セバ三百噸以下ノ船ヲ用ヰル  
 便トス三百噸未滿一噸三錢ノ稅ニシテ其滿カ故  
 其木炭モ上海天津北京香港廣東等ノ地皆之ヲ要求セザルニシ然レトモ我產火花散飛狹  
 室ノ用ニ過セザルヲ以テモシ之ヲ白炭燒トナセハ此嫌ヒナク必彼カ好用ヲ得マレ此二物ハ  
 之ヲ日用ニ供スル者固ヨリ少額ニアラズ其薪

柴ノ如トモ亦一噸ノ運賃金一円五十錢以下ニシテ送致スルヲ得ハ之ヲ售ル必益アリ其他家  
 屋用材造船木材殊ニ北海道「ヘラ」ノ如キハ皆彼カ必用ノ物トス又彼方棺ヲ作ルニ楠ヲ用  
 ヲ要皆之ヲ輸送スベシ而シテ木材薪炭等ノ如キハ之ヲ露積スルニ害ナク其售ルヲ待ツ久シキモ俄ニ朽損ノ患ナク尤便利トス他露積物  
 相償其地稅棧租等ノ為ニ費ス所多クシテ得失相償ワサルニイタルモノアリ且清人ノ真珠ヲ貴重スル金玉ノ上ニアリモシ  
 我大村地方所產ノ真珠ヲ輸入セハ必ス大利アリ且彼北方土人皆毛裘ヲ取ス故ニ我北海道ノ民  
 諸獸ノ毛皮ヲ送ル又極メテ妙トス凡清國ノ民北部ノ黍麥ヲ以テ食トスルモ南地皆米ヲ以テ

常食トス然レトモ其價太々卑クシテ常年我米  
ヲ進入スルモ益ヲ得ベカラズモシ其凶歉ニ遭  
ハレ之ヲ南部各地ニ輸入スル皆便ナリ最香港  
ニ入ルヲ便ナリトス

蘇州府

蘇州府ハ江蘇省ニ屬ス上海ノ西ニアリ航路三十五  
里鎮江ニ至ル四十里運河江河ヲ貫テ之ヲ北部ニ通  
ス上下ノ船舶尤多シ運河ハ濶キ者五十間狹キ者三  
十間府ニ近キ地ハ鑿開稍狹ク數所鉄橋ヲ架ス製  
作堅緻ナリ府下人口百万繁開廣東ニ讓ラズ市店皆  
金彩ノ招牌ヲ掲ク左右暉映燦爛目ヲ奪ク道路石ヲ  
甃濶キ者九尺往來相接シ大ニ雜沓ヲ極ム河岸ノ商  
戸木材ヲ賣ル者數戸水面亦林ヲ積ムコト丘陵ノ如

キ者凡一里ノ長キニ至ル江中又家鴨ヲ養フ一群數  
百皆火鴨ノ者ニ係ル此地上等ノ生絲ヲ産スル年々  
數百万斤市中縐子縮緬等ヲ織ルモ又數千戸アリ  
機具我製ニ異ナラズ其養蚕ノ候ハ穀雨ヨリ芒種ニ  
至ル浙江湖州ヲ最トス蘇州漂陽之ニ亞ク茶ヲ産ス  
ルハ少シ棉麥布草蓆磁器菓物太湖石玉器諸魚其  
他雜貨ヲ出ス其輸入スル者ハ各地ニ同シク鴉片木  
綿及ニ我海品ノ類ナリ然レテ皆内地高賈ヲ轉賣ス  
ル所外國豆市場ニ非ズ墨銀一帛規銀六錢七分五厘  
班牙銀ハ墨銀ヨリ貴キ九分米貿易銀ハ賤シキコト  
三分ハ此地稻田廣闊清國中第一ノ沃壤トス其農  
耕ノ方法器具亦皆我ニ同シ田面鳥雀ナク艸偶ノ設  
ケアルヲ見ズ頗ル一奇トス

鎮江港

鎮江、江蘇省鎮江府丹徒縣屬、上海ヨリ江ヲ遡  
ル六十八里九江、下流ニアリ此地唯繭綢ヲ産スル  
、楊徐江甯常廬太平等、地水陸皆十便ナルヲ以  
テ百貨四集シテ出入尤繁シ墨銀一弗銅錢千二百枚  
規銀六匁七分四五厘班牙銀七匁三分四厘モシ時  
テ規銀、價騰貴スレバ墨銀ヲ改鑄シテ規銀トシ  
之ヲ賣リテ利ヲ得ルモノアリ然レトモ銀質純良ナ  
ラザレバ善ク行ハレズ漢口九江等、地皆然リ此地  
亦稅關領事館アリ

此地我產品ヲ求用スル各地ニ同シ然レトモ錫  
推茸、外多數ヲ要セズ

九江港

九江、江西省九江府德化縣屬、上海ヨリ江ヲ遡  
ル航路凡二百五里漢江、下流洋子江上南岸ノ一港  
ナリ人口凡八万此地茶ヲ出ス最多其富商一戸ニシ  
テ年々二十万斤ヲ出賣スル者アリ常ニ製茶場ヲ立  
テ男女ヲ僱使スル五百人ニ至ルモノアリ女子半  
ヲ離ル、十九里水路二十二里ニシテ吳城鎮アリ安  
徽一省ノ産物ハ皆此城ニ集マリ九江ニ沿テ出入ス  
四近棉ヲ産スル之ヲ以テ兩省ノ用ニ充ツルニタ  
ラス皆十他ノ産ヲ仰ク米穀ハ聊餘裕アリ此港及ヒ  
鎮江ニ輸入スル白糖ハモト内地ノ産ニシテ外人之  
ヲ香港ニ輸出シ改製再入スルモノナリ墨銀一弗規  
銀七匁七分班牙銀一弗七匁五分貿易近來稍進、其  
班牙銀ハ清國邊遠ノ地通用セザルナクシテヨク其

大藏省

民ノ信ヲ得タル者ハ其人シク慣用耳目ニ熟マルニ  
因テナリ此地亦稅關領事館アリ

### 漢口港

漢口ハ湖北省漢陽府漢陽縣ニ屬ス上海ヨリ江ヲ沿  
ル凡二百七十三里南洋子江ニ面シ武昌城ニ對ス又  
水ヲ隔テ漢陽府アリ此港ハ則上海郵船極上ノ地  
ニシテ四川貴州雲南湖南等近省ノ產物滬漢運輸咽  
喉ノ地ナルヲ以テ水陸ノ商客雲集シ内外ノ貨物充  
溢ス江上第一ノ繁盛ト稱ス人口凡六十萬其輸出ス  
ルモノ物品多クハ湖南北及江西ノ茶湖北ノ棉各地  
紙桐油四川雲南ノ藥物四川ノ生糸等ナリ其生糸  
仁壽綿州嘉定保寧ノ四地ヲ第一トス就中仁壽ヲ  
最トス之ヲ緞子類ヲ織ルニ用一年間產出スル生糸

元價規銀四百万兩餘其過半ハ之ヲ雲南貴州甘肅  
地ニ賣銷ス四川ノ山塩ハ貴州甘肅ノ地ニ轉送ス  
其白蠟ノ如クハ清國中ノ上品ニシテ四方悉ク之ヲ  
用ニ輸入物品中綿ヲ費用スルハ湖南北雲南貴州等  
尤多ク浙江々南ノ地ヨリ之ヲ輸入スル夥シ刻昆布  
ハ半ノ四川貴州ニ販シ半ヲ雲南湖南北ニ輸ス漢口  
米價百斤墨銀一兩九十錢乃至二兩五十錢墨銀ハ高  
估百兩以上ノ額ヲ收入シ肯セズ故ニ之ヲ銀行ニ托  
シ改鑄規銀トナシテ行用ス故ニ平常ハタビ各種ノ  
規銀ヲ為換券トナシテ流行ス此地ノ規銀ハ質良ニ  
シテ量重ハ九十七兩ヲ以テ上海ノ銀百兩ニ換フ此  
地長毛ノ乱ニ遭ユ尤疲弊ヲ極ニ且湖南湘潭ハモト  
陸路便利ノ地ニシテ近省ノ產貨皆集マリ一時ノ繁

大漢省

昌此地、上ニ在リシカルニ外市、開ケシヨリ洋子  
 江中瀛船、往還益盛シ、前、湘潭ニ運スルモ、皆  
 此地ニ移リ、形勢大ニ変レ、諷地、商業更ニ盛大ニ赴  
 キ、今方ニ旧ニ復シマス、進色アリ、此地税関ヲ立  
 又領事館アリ、外人在留スルモ、亦多シ、此港ヨリ四  
 川ニ達スルハ、水路凡三百八十五里ニシテ、重慶府ニ  
 至リ、上陸十日ニシテ、成都ニ至ルナリ、其舟行、期ハ  
 十一月、日運、間ニ在リ、他時ハ甚艱トス、其速カシムルモ、  
 五、十日、以テ、水急ニシテ、重慶府ニ達スバ、沙市ヨリ、  
 用、大船、水急ニシテ、小船、猶ニ、三十人、挽夫、  
 宜、昌、至、挽、夫、三、百、人、餘、挽、夫、二、十、人、皆、出、夫、  
 以、テ、船、脚、ノ、踏、石、ノ、載、其、間、荆、州、府、ハ、南、方、重、要、ノ、地、  
 シ、テ、兵、營、アリ、沙、市、ハ、府、城、ヲ、距、ル、一、里、四、川、ノ、境、ニ、シ  
 テ、江、上、往、來、ノ、諸、船、必、之、ヲ、沿、レ、テ、以、テ、一、方、ノ、鎖、鑰、ト

稱ス

此地及ニ九江鎮江等土人我貨幣ヲ知ル者鮮ナ  
 シ、其四近各地皆海品ニ乏シク、我海參干鮑刺昆  
 布ヲ好用シ、又人參推茸寒天ノ類ヲ求ム、然レモ  
 各地、好尚一トラズシテ、價格亦異ナルヲ以テ、  
 善ク其適好ノ物ヲ撰ンテ進入セハ、後來益々將  
 ニ大利ヲラントス

寧波港

寧波ハ浙江省寧波府鄞縣ニ屬ス、鎮海ノ上流ニレテ、  
 南上海ヲ距ル海路、候セテ七十五里、郵船日ニ互ニ相  
 往來、一船々客二百人ニ至ル、此地人口凡十一万五  
 千、頗ル蕃富ノ地、此地ノ民、旧來航海ニ習フ者多  
 ク、常ニ南北往來ニテ、其貨物ノ交通スルヲ以テ、該地

大  
 省

銷用諸貨、外出入、物、甚多、府城方半里許、城  
外各、江南東北、三地、内外共、盛、外  
人居、地、江北、地、在、清民雜居、下流鎮海、  
清國軍艦繫泊、地、シテ内外、諸船皆、集、マ  
ル税関支局、寧波、地肥饒、村落富商尤多  
シ其輸出、盛、ハ茶絲木料、貨幣上海  
同シク價位亦異、其他、物價皆上海ヲ以テ  
準、各種、銀券、近來貿易稍進、税関領事館  
等、

福州港

此地我會津人參紙及海參其他、海産ヲ尚用ス  
福州、福建省福州府閩縣、屬、海路上海、達、スル  
二百十七里寧波ヨリ南閩河、港口、シテ頗ル盛昌

地、府城周圍四里内外市街多ク人口凡二十万  
河口砲臺數、四方青山屏立開墾播種其項、至  
ルヲ見、河岸、稻田豁開杉亦多シ地、皆赤土質  
ナリ城外一里河ヲ隔テ、外人居、地、リ時昇里ト  
云、清人亦雜居、閩河海、入、所、馬尾、云其港  
ヲ去、五里外船皆貨物、此、積卸、小舟上下、馬  
尾造船廠、清工業ヲ執ルモ、凡三千人當時佛人  
三名ヲ聘用、首長ハ月給、汽船ヲ造、既、十六艘其  
十艘、軍艦、シテ三艘、該廠物品、運船、又生  
徒、シテ上船海軍、練習、上海、船、係、造、共、二十  
二艘、破、近、日、而、シ、其、一、艘、損、ス、ト、イ、フ、後、土、人、豪、富、少、ナ、ク  
民又遠游ヲ好、居家工業ヲ勉、故、銅錫漆器皮  
革具等製出極、多ク、其富商、皆廣東寧波等、地



ヨリ来寓スルモノニシテ茶及ヒ木杓米麥等ヲ賣販  
ス茶商ハ皆製茶場ヲ立男女数千ヲ雇役レテ之ヲ撰  
製セシム清國南地茶ヲ産スル實ニ夥シク殊ニ此地  
ヲ以テ第一トス近地ニ武夷山アリコレヲ茶ノ名所  
トス方今外人ノ用ニ應スル茶ヲ出スコト益々盛シ  
ニシテコレヲ此地ニ送リテ再製ス故ニ輸出品中紅  
茶緑茶ヲ以テ第一トス通貨ハ重量ニ從フテ交換ス  
ルヲ以テ各貨流通セザルナク別ニ銀券アリテ百八  
枚百十枚ヲ以テ正貨百枚ニ交換ス又琉球人ノ在苗  
ナル者常ニ數人アリ其輸入スル所ハ昆布朱璽盆梳  
紙等ニシテ輸出スルモノハ筆茶磁器端物朱紙細工  
雜貨等ナリ此地税関領事館アリ外客在苗ニ洋教ノ  
行ワル此地ヲ以テ最トス

此地我一円銀ヲ以テ規銀七匁ニ換フ其土人皮  
革具ヲ製スルヲ以テ諸獸皮ヲ天津ヨリ輸賣ス  
我ニシテ北海道ノ皮革ヲ以テ進口必ス益アリ

### 廈門港

廈門ハ福建省泉州府廈門縣ニ屬ス海上々海ニ至ル  
二百八十七里福州仙頭ノ間泉州海湾ニアル一島地  
ニシテ戸數二万二千人口凡八万地瘠セラテ樹蔬ニ四  
山巨石怪嵩多ク宛然画ノ如シ市街狹汚氣候温暖冬  
月氷雪ヲ見ズ稻田再獲ス我領事館及外國領事館等  
水ヲ隔テハ相臨ム外船ノ出入毎月率四十艘其輸外  
ハ多キ者ハ茶白赤糖冰糖傘香ノ類ニシテ其冰糖ハ  
漳州ノ産ナリ此地煉瓦ヲ作ル赤土製ニシテ尤上品  
トス四山ノ石我ニカケ石ト似テ銀色ヲ帶ス其質我

産ニ勝レリ。山中又散株、棉樹アリ墨銀及ニケル  
ルトラル米貿易銀等皆通用ス規銀ノ價ハ一定低  
昂セバ重量ヲ以テ交換ス税関ヲ置貿易趨盛ノ勢  
アリ

此地我産物ヲ好用スル他港ニ同シ而シテ其砂  
糖ノ價尤卑シク百斤我邦價十二三元ナルモ  
墨銀八弗ヲ以テコレヲ買得ヘシ故ニ外商皆之  
ヲ他ニ輸將シテ利ヲ得ル尤大ナリ我亦之ニ倣  
ヒ倉場ヲ此地ニ立三五万円ノ資ヲ以テ之ヲ買  
收レ便宜我内地ニ販賣セハ亦必利益アリ且石  
炭ヲ送ル其方法宜キヲ得バ又必利アリ

臺灣港 一曰打狗

臺灣港ハ福建省臺灣府臺灣島ニ屬ス臺灣ハ廈門

對岸ニアル一大島地ニシテ打狗淡水ノ二港ヲ開ク  
打狗ハ人口凡十萬外船出入スルモノ月率十六艘産  
品砂糖樟腦等ヲシテ墨銀スケトルタル米銀等  
皆同位支用ス米ノ貿易銀一弗ハ規銀七匁二分清ノ  
銅錢千二百枚ニ換フ淡水港亦同シ二港トモニ貿易  
稍々進ム税関アリ又領事館アリ

淡水港

淡水廳ニ屬ス戸凡六千人人口五萬外船出入毎月率五  
艘其輸出ノ石炭ハ此地及屬地鷄籠ニ産ス此地モ亦  
税関領事館アリ

兩港共ニ我産物ヲ求ムル少ナク之ヲ輸送スル  
モ售レカタム

汕頭港

汕頭、廣東省潮州府潮陽縣、屬、海上、海口、達、  
ル、三百四十里、福州、南内地、海湾、在、ル、港口、シ  
テ、戸数、二千三百、人口、四万五千、四山、擁繞、石、多ク、樹、疎  
ナリ、土地、瘠、確、市街、狹、隘、清潔、ナラズ、港口、砲臺、ノ、如キ  
モノ、二、所、アリ、其、出口、スル、者、ハ、白糖、尤、多シ、又、赤糖、及  
塩藏魚、アリ、皆、湖州、ノ、産、ト、ス、白糖、百斤、六、赤糖、四、其、輸入、ノ、物  
品、ハ、多ク、コレ、ヲ、湖州、ニ、送、出、ス、墨、銀、一、弗、規、銀、七、戈、二  
分、五、厘、ニ、換、リ、税、関、領、事、館、アリ、貿易、稍、進、色、アリ  
此地、我、却、種、人、參、及、素、麵、ヲ、好、用、ス、人、參、一、斤、ノ、價  
九、十、弗、素、麵、百、斤、九、二、十、五、弗、ナリ

廣東港

廣東港、廣東府南海縣、屬、ス、海、路、上、海、ヨリ、四、百、五  
十七里、汕頭、南、珠、江、ニ、瀕、ス、大、港、ニ、シ、テ、清、國、第、一

繁昌、街地、ナリ、人口、九、百、萬、其、四、カ、一、ハ、船、居、ノ、民、ト  
ス、城、郭、宏、大、ニ、市、街、廣、濶、商、賈、列、肆、百、貨、充、溢、ス、數、戸、相  
連、ツ、テ、共、ニ、同、貨、ヲ、賣、ル、モノ、ナル、ハ、他、地、ノ、希、覩、ル、所  
ト、ス、往、來、人、馬、肩、摩、轂、擊、最、雜、沓、ノ、極、ハ、江、水、廣、キ、モ、ノ  
三、百、間、流、水、澄、清、ニ、シ、テ、泥、沙、ナシ、水、工、華、麗、ノ、船、艇、ヲ  
泛、列、ス、船、皆、妓、館、酒、樓、劇、場、等、ヲ、開、ク、舟、ヲ、モ、ツ、テ、家、ト  
ナシ、男、女、童、兒、皆、舟、楫、ノ、業、ニ、従、フ、モノ、多シ、其、河、口、ヲ  
黃、埔、ト、云、フ、人、口、五、十、万、修、船、場、英、國、公、館、税、関、支、局、等  
アリ、テ、外、船、皆、貨、物、ヲ、此、地、ニ、上、下、ス、又、清、國、ノ、軍、艦、洋  
製、者、ヲ、泊、ス、ル、十、艘、アリ、土、地、肥、沃、ニ、シ、テ、樹、鬱、鬱、果  
實、甘、美、ナリ、米、穀、ハ、土、人、ノ、食、ニ、充、ル、ニ、他、ニ、輸、出、セ  
ズ、米、價、一、担、上、等、三、弗、三、十、下、等、一、担、二、弗、五、戈、其、外、國、豆、市、ハ、生、糸、茶、ニ、レ  
テ、一、切、衰、退、ノ、色、アリ、ト、イ、ハ、ド、モ、内、地、ノ、商、業、ハ、倍、々

盛ニシテ凡ソ全國、第一ニ居ル外人、居留地ハ  
凡ソ六英里ニシテ其三、二ハ英三、一ハ佛トス墨  
銀一帛七錢二分英貨ソウフエレイン一枚ハ四帛八  
十八錢内外ナリ税関領事館アリ  
土人好用スル我物品ハ干鮑、上品海參、昆布、白  
蠟、椎茸、大形錫、小形干海老等ニシテ干貝五倍子  
樟腦等ハ好ム者少ナシ

瓊州港

瓊州ハ廣東省瓊州府瓊山縣ニ屬スル海島ナリ此地  
人口審カケラス未開港場ニシテ外人ノ在留スル  
ナク唯兩三教師ノ到ルモアルニ特ニ外船ノ交  
往ニ赴ク者時々船ヲ此港ニ寄スルモノアリ其民極  
ノテ貧多ク菓物ヲ食ス、礦物砂糖、落花生米、油、椰子、芋

果物諸禽等ヲ出ス外品ハ鴉片、水綿、織綿、糸等皆内商  
販賣スル所ナリ墨銀通用ス

香港

香港ハ廣東ノ河口ニアル小島ニシテ我橫濱ヲ距ル  
六百六十里海路上海ニ至ル四百十八里、地ニ在リ  
人口十二万其中欧米種四千三百餘種、千七百多葡人  
居清人十一万五千餘人船居スル者二万六千餘人ナリ全島地  
形高低一ナラス恰カモ岩石上市店ヲ開ク者、如シ  
故ニ往來皆一種輕便ノ轎ヲ用エ車馬ノ用少ナシ此  
地美、所轄タルヲ以テ街衢、清潔ナル家屋、美麗  
ナル夏ニ内地、諸港ト別ナリ四周皆山ニシテ街上  
ニ山ナルカ為時々風雨、遽ニ起ルアリ街路土木ノ  
結構修整ニシテ還卒ノ巡警街燈ノ照映軍艦ノ常備

遊園、設置郵船、往來等百事備ラザル、皆其完  
 善ヲ極ム故ニ其費用不貲ニシテ英政府近來証印稅  
 等ヲ增收スルモ尚其出ス所ノ償フニ足ラズ明治七八  
 出金十六萬七千二百九十四磅十六萬八千四百港內停繫  
 外船常ニ五十艘ニ下ラズ此地產物ニシテ唯其內地  
 物貨ヲ輸送シテ之ヲ外國ニ出シ外國ノ物貨ヲ内  
 地ニ轉運スルノミ然シテ港內ノ繁富商業尤盛ニ  
 其外出スル物品ノ多キハ生絲茶砂糖豆油藤等ニ  
 シテ入口品ハ鴉片第一ニ居ル次ニ米上精米三升三  
 石炭等ナリ各國ノ貨幣流通セザルナク皆其量質  
 ヲ比例シテ之ヲ互換ス其貿易ノ狀、近口大ニ進色  
 アリ

我產物中土人好用スル物ハ海參干鮑推茸鯽魚

膠蠟銅ナリ我一円銀百枚ハ墨銀九十九円五ニ  
 交換ス近來入口ノ多キカタニ其五十錢ヲ減  
 ス但一円銀ヲ以テ五十円以下ノ貨物ニ換ルハ  
 小差ナシ五十錢以下ノ銀ハ通用便ナラス金貨  
 ハ英貨ト比量シテ交用ス此港自由開港場ニシ  
 テ鴉片等ノ諸品之ヲ廣東ニ輸送スルノ間接濟  
 毒甚多クシテ年々漏稅私販スルモノ三分ノ  
 一ニ居ル四年間香港ニ入ル鴉片ノ總計ハ至一  
 率八億八千八百九十八萬二千五百斤ニ至リ  
 國各港ノ稅關ヲ經由スルモノハ一年率五億三  
 千五百三十萬斤ニ居ル是漏稅既ニ去年ノ如  
 キモ香港ニ入口スル鴉片ハ九百十八萬二千二百  
 斤ニシテ諸港稅數ハ六百七十四萬六千八百  
 百斤ニ過キズト云フ

瑪港 一曰澳門

瑪港、廣東香山縣、接スル半島ニシテ三面皆海島  
岫大小散布山水佳景多シ人口凡九万四千其中清人  
八万八千其餘ハ皆外人トス此港亦外人ノ所轄タル  
ヲ以テ清彙香港ニ重ク地ニ高卑多クシテ往來輪ヲ  
用ユル亦同シ市街去年颶風、為ニ破ラル、モ、ア  
海口砲臺三所港内葡國常備艦ヲ泊ス兵四百人ヲ  
置ク邏卒遊園等、排置アリテ英米佛澳西等ノ領事  
駐劄ス礼拝堂凡所皆羅馬カトリック宗ニシテ教師十  
九人アリ香港并ニ此地ハ自由貿易場ニシテ税関ナ  
シ故ニ地ニ產物ナク唯内外ノ貨物ヲ出入シテ利ヲ  
其間ニ射ルモノトス故ニ香港ノ日ニ盛ンタルニ從  
ニ此地衰兆ヲ見ル方今歐米人ノ買収スル者ハ茶及

ニ生絲、ニ其他砂糖端物藥物等ハ皆内商ノ轉販ス  
ル所ナリ墨銀一弗規銀七毫二分ニ交換ス英(リ)フエ  
リンハ墨銀四弗五十毫ナリ  
我產物海參干鮑推茸等此港ニ進口利アリ

右清國各港水陸ノ形勢貿易盛衰ノ概畧ニシテ  
因テ以テ其大勢ヲ察スルニ全國土地肥沃ニシ  
テ物產饒富人民日用ノ諸品自カラ足ラザルモ  
ノナシトイフマシ然レトモ内地各州懸隔シテ  
聲息相通セズ運漕輓輸ノ不便ナルハ官ノ意ヲ  
道路ノ開修ニ用ザルガタナリ但其國中運河  
ノ設アル實ノ古今ノ偉業ト称ス其他河水ノ全  
地ニ貫流スルモノ大小縱橫經緯相灌漑シテ以

テ人民ノ便宜ヲ得尤大ナリ西客亦因テ以テ甲  
乙移轉シテ利ヲ其間ニ射ル且其勸業ノ方官措  
テ問ワザルモノ、如キモ高ユ農夫、其業ヲ勉  
ムルモノ、辛苦倦マザルコト或ハ我國人ノ上ニ  
出ツ其人民ノ遠ク西米印度等ノ地ニ行クモノ  
皆奮テ作業ニ従ヒ金ヲ獲テ郷ニ帰リ以テ生計  
ヲ立ルニ至テハ是我國人ノ未タ見ザル所ナリ  
又顧ミテ西人ノ清地ニ往來居留スルモノヲ見  
ルニ皆性テ矯情ヲ抑、汚穢ヲ忍ビ不便ニ堪  
テ汲々利ヲ得ルニ急ナルモノ、蓋皆稱歎スルニ  
堪タリソモソモ從來西米人ノ争フテ東洋ニ航  
スル者ハ彼其既ニ利ヲ歐洲ニ得ルノ餘地ナキ  
ニ際シ幸ニ我東洋互市ノ始メテ開クニ會ヒ認

ハテ寶玉ノ淵藪トナシ以テ其壟斷ノ利ヲ謀ル  
ニ過ギズ然ルニ近來西人皆東洋貿易ノ衰微ヲ  
歎シ其不利ヲ悲マサルナキ何ゾヤ是他ナシ開  
市ノ初ニ方テハ其貿易ノ權皆西人ノ手ニ在ル  
ヲ以テ利ヲ得ルノ頗ル大ナルモ交通ノ日ニ開  
クル大ニ其形勢ヲ変シ之ニ加ルニ近時招商局  
ノ創立シテヨリ其内外河海ヲ往來スル日ニ便  
ニシテ歐人壟斷ノ利稍減シ遂ニ其欲ニ飽クニ  
且テ是レ其此衰微不利ノ歎ヲ起ス所以ナリ  
是ニ因テ之ヲ視ルニ歐人ノ視テ以テ不幸トス  
レモノ、ハ到底清國ノ至幸ニシテ所謂東洋寶玉  
ノ淵其初メ夫ヲ取テ收復スルモノニ近シ而  
シテ方今清國ノ市場ヲ見ルニ國人皆敢テ洋貨

ヲ賞用セズ其金銀幣ノ如キモ唯西班牙銀貨ノ邊  
遠ニ通用スルアル、モ而シテ内地ノ酒樓茶亭  
到ル所悉ク我海産ヲ供食セザルナリ我銅錢、  
如キモ其内地ニ通用スル一ニ彼規銀銅錢ニ異  
ナラズ是以テ清人ノ好尚ヲ見ルベク、又其  
我ヲ信シテ疑ハザルヲ徵スルニ足レリ夫レ西  
人ノ利ヲ得ルニ汲々タルヤ危險ヲ冒シ遠洋ヲ  
涉リテ以テ彼我ノ間ニ奔走シ獨リ其利ヲ專ラ  
ニシテ既ニ大ニ得ル所アルニアラズヤ而シテ  
我清國ニ於ル交親密迹ノ地ニアリテ意ヲ此ニ  
注カズ互ニカヲ互市ニ用ザル豈亦甚惜ムベカ  
ラスヤ故ニモシ我意ヲ此ニ用テ先定メテ長崎  
港ヲ以テ清國ニ進ロスル物貨ノ一大倉場トナ

北海道具産海品其他諸物ヲ以テ清人ノ好用  
ニ適スヘキ者ヲ擇ミ皆之ヲ長崎港ニ聚集シテ  
常ニ之ヲ藏蓄シ或ハ直ニ之ヲ米船ノ清商ニ沽  
却シ或ハ支店ヲ上海天津等ノ要地ニ開キ消息  
盈虚時ヲ探リ機ニ投シ電信氣船船關通シ  
以テ商業ヲ營セバ豈大ニ彼我ノ便ヲ開キ共ニ  
東洋ノ富ヲ盛ニスルニ足ラザラシヤ且ツ清  
人一ノ貨物ヲ運スル長崎ヨリスルト神戸横濱  
ヨリスルト其費ス所大ニ異ナレバ清人其此ノ  
如キヲ聞クヤ長崎ニ來航スルモノ不ニ必ス將  
ニ争フテ雲集スルニ至ラントス而シテ其海産  
諸品ノ如キヲ精製揀擇彼風土人情ノ異ト南北  
好惡ノ別トヲ察シ精粗美惡悉ク其望ニ適スル



ヲ得セシノバ必大ニ彼國人ノ信用ヲ得ニ永ク  
我輸入ヲ仰クニ至ラン是千歳ノ利失フベカラ  
ザルノ機ナリ但其物品前ニ精クシテ後ニ粗ナ  
ルノ弊ナキコト猶政人ノ寸錡ヲ認メテ数千箱  
ノ錡ヲ察知疑フ容ルモナキガ如ク我ヲシ  
テ恒久信ヲ失フノ弊ナカラレバ彼亦安シ  
テ之ヲ買ヒ我利モ亦因テ以テ益大ニシテ輸將  
モ亦益多クラン是先年我高田邊屋某ノ會津人  
參テ製シテ之ヲ彼地ニ送り大ニ其聲價ヲ得タ  
ルヲ以テ微知スバキナリ唯憾ラクハ我國人ノ  
自ラ奮テ此事ニ從フモノナク其智力財本亦未  
ク此ノ業ヲ起創スルニ足ラザルノミ官令モシ  
方ヲ施コレ財ヲ資シ利路ヲ開導シテ以テ人民

ヲ警醒獎勵シ大ニ其利益ノアル所ヲ指示セバ  
人民亦必興起矣憤悦シテ此業ニ從フモノアラ  
ントス是利源ノ尤大ニシテ且通キ者ナリ深ク  
加意商量セズンバアルベカラズ且之ヲ清商ニ  
聞ク曰ク我產物人參ノ如キ清人之ヲ好マザル  
ニ非ズ唯我國人皆小利ヲ争ヒ前後直ヲ異ニシ  
テ偏ニ多售ヲボムルカ為ニ前ノ之ヲ買ク者或  
ハ大ニ其利ヲ失フ清商往々之ニ懲リテ後皆我  
產物ヲ沽フコトヲ欲セザルニ至ルモシ官之ヲ  
權買シテ前後直ヲ同シテ之ヲ輸送セバ必此弊  
害ヲ祛カン譬之イタラ貝ノ如キ前年百斤ノ價  
二百兩ニ昂ル者我國人ノ利ヲ争ヒ售ルヲ求ム  
ルヨリ邊ニ其價ヲ減シ遂ニ百斤三十兩ノ卑キ

下リ隨テ清人ノ嗜好ヲ薄クシ前日美味稱シ  
テ燕巢ニ垂クトスルモ今コレヲ海参干鮑ノ  
下ニ置クニイタルト是亦深ク意ヲ注クベキ所  
ナリ凡是等ノ如キ其他ノ形勢皆コレヲ表上計  
出スル所ニ参考シ以テ其好尚利害ノヲバトコ  
ロヲ察シ因テ以テ兩國ノ便宜ヲ謀ラバ則東洋  
ノ富盛ヲ致スニ於テ蓋亦裨益スル所ナキニア  
ラザル也

